

**SONY**<sup>®</sup>

# FM/MW/LW цифров медия плейър

---

Инструкции за експлоатация \_\_\_\_\_

**BG**

За да изключите екрана с демонстрацията (DEMO), вижте стр. 7.

 **Bluetooth**<sup>®</sup>

**DSX-A5CBT**

Уверете се, че сте инсталирали стабилно в таблото на автомобила.  
Относно инсталацията и свързването вижте приложените инструкции за инсталация/свързване.

Етикетът указващ операционния волтаж и про-  
чие се намира върху долната част на кутията.



С настоящето Sony Corp. декларира, че DSX-A50BT отговаря на основните изисквания и допълнителни клаузи на Директива 1999/5/EC. За подробности моля посетете:

<http://www.compliance.sony.de/>

Италия: Използването на WLAN мрежа се управлява:

- Със спазване правата на частния потребител, според Директива от 1.8.2003, номер 259 („Закон за електронната комуникация“). В частност правило 104 уточнява кога се изисква позволение, а правило 105 уточнява кога е позволена свободна употреба.
- Със спазване на свободния достъп на широка-та публика към WLAN достъп към мрежите на телефонни оператори според Министерски Указ 28.5.2003, както и поправките на правило 25 на Закона за електронна комуникация.

Норвегия: Използването на радио оборудване не е позволено в географска зона в радиус от 20 км от центъра на Ну Аалесунд, област Свалбард, Норвегия.

### **Забележка за потребители в страните, които попадат под изискванията на директивите на Европейския съюз**

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Копаи, Минато-ки, Токио, Япония. Оторизираният представител за EMC е Sony Германия, GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Щутгарт, Германия. За сервиз и проблеми с гаранцията, обръщайте се към адресите, които са ви дадени в отделните сервизни книжни и гаранционни карти.

### **Изхвърляне на стари електрически и електрони уреди (Приложение за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадеци)**



Този символ на устройството или на неговата опаковката показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадеък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадеци или с магазина, от който сте закупили продукта. Приложени аксесоари: Устройство за дистанционно управление



**Изхвърляне на използвани батерии (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)**

Този символ на батериите или на тяхната опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Изхвърлянето на батериите на правилното място ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. В случай, че поради мерки за безопасност или интегритет на данните продуктът трябва постоянно да бъде свързан с батерията, то отстраняването на батерията от устройството трябва да се извършва единствено в квалифициран сервиз. За да се уверите, че батерията ще бъде правилно изхвърлена, предайте устройството, когато животът му изтече, в правилния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Относно всички други видове батерии, моля, прегледайте частта относно безопасното сваляне на батериите от продукта. Предайте продукта в правилния събирателен пункт за рециклиране на батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Bluetooth маркировка и лого са притежание на Bluetooth SIG, Inc. и всяка употреба от страна на Sony Corporation на тези маркировки е под лиценз. Други търговски марки и имена принадлежат на съответните си собственици.

Windows Media и логото на Windows са търговски марки или регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в Съединените Щати и/ или други страни.

Този продукт е защитен от някои авторски права върху интелектуалната собственост на Microsoft Corporation. Използването или разпространението на тези технологии извън този продукт и без лиценз от Microsoft или упълномощен представител на Microsoft е забранена.

MPEG Layer-3 технологията за аудио кодиране и патентите са лицензирани от Fraunhofer US и Thomson.

**Предупреждение, ако запалването на вашия автомобил няма АСС позиция.**

Уверете се, че сте включили функцията за автоматично изключване (стр. 28). Устройството автоматично ще се изключи напълно в зададеното време след като бъде изключено, което ще предотврати изразходването на акумулатора. Ако не зададете функцията за автоматично изключване, всеки път, когато изключвате автомобила от контакт, трябва да натиснете и задържате (SOURCE/OFF) на устройството, докато дисплеят изчезне.

## Съдържание

Подготовка за експлоатация .....	6
Забележки за функция Bluetooth .....	6
Отмяна на DEMO режима.....	7
Сверяване на часовника.....	7
Сваляне на предния панел.....	7
Местоположение на бутоните и основни операции .....	9
Основно тяло.....	9
Картово устройство за гистационално управление RM-X231 .....	11
Радио.....	12
Запазване и приемане на станции .....	12
RDS .....	13
USB устройства.....	15
Възпроизвеждане на USB устройства .....	15
Търсене и възпроизвеждане на записи .....	16
Възпроизвеждане на записи в различни режими. ....	16
Търсене на песен по име - Quick-BrowZer.....	16
Свързване на Bluetooth устройства.....	17
Работа с Bluetooth .....	17
Сдвояване.....	18
Свързване .....	20
Handsfree обаждания.....	21
Music streaming .....	25
Нулиране на Bluetooth настройките .....	26
Настройки на звука и меню с настройки .....	26
Промяна на звуковите настройки .....	26
Насладете се на усъвършенствани звукови настройки .....	27
Регулиране на звуковите настройки .....	28

Използване на допълнително оборудване.....	29
Допълнително аудио оборудване.....	29
Допълнителна информация.....	30
Предпазни мерки .....	30
Поддръжка .....	31
Спецификации .....	32
Отстраняване на проблеми .....	33

## Подготовка за експлоатация

### Забележки за функция Bluetooth

#### Внимание

SONY НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА СЛУЧАЙНИ, ИНДИРЕКТНИ ИЛИ СЛЕДСТВЕНИ ПОВРЕДИ, ВКЛЮЧВАЩИ ЗАГУБА НА ПЕЧАЛБИ, ПРИХОДИ, ДАННИ, НЕВЪЗМОЖНОСТ ЗА РАБОТА С ПРОДУКТА ИЛИ ДРУГО СВЪРЗАНО С НЕГО ОБОРУДВАНЕ, КОИТО СА СЛЕДСТВИЕ ОТ РАБОТАТА С ТОЗИ ПРОДУКТ, НЕГОВИЯ ХАРДУЕР И/ИЛИ СОФТВЕР.

#### ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА!

#### Безопасна и полезна употреба

Промени и модификации, които не са изрично одобрени от Sony, могат да попречат на работата на потребителя с това устройство.

Моля, преди да използвате този продукт, проверете за изключения, породени от изисквания в съответната държава, или за ограничения при употребата на Bluetooth оборудване.

#### Шофиране

Запознайте се със законите и правилниците за употреба на мобилни телефони и хендсфрий оборудване в областта, в която шофирате.

Винаги шофирайте много внимателно и отбийте от пътя и паркирайте, ако ви се налага да провеждате разговор, ако условията на пътя го налагат.

#### Свързване с други устройства

Когато свързвате към друго устройство, моля, прочетете ръководството за експлоатация на другото устройство, за да се запознаете с подробности относно безопасността на работа.

#### Радио честота

Възможно е RF сигналите да повлияят на неправилно инсталирана или на незащитена електронна система във вашия автомобил, като например, на електронната впръсквателна система за горивото, електронната система за спирачките, електронния контрол на скоростометъра или еърбег системата. За инсталация или работа с това устройство, моля, консултирайте се с производителя на вашия автомобил или с негов представител. Неправилна инсталация или употреба може да създаде опасност и да наруши гаранцията на това устройство.

Консултирайте се с производителя на вашия автомобил, за да сте сигурни, че работата с мобилен телефон в автомобила не би повлияла на електронните системи на автомобила.

Регулярно проверявайте безжичните устройства във вашия автомобил, за да се уверите, че са поставени и работят правилно.

#### Спешни разговори

Това Bluetooth хендсфрий устройство за автомобила и електронното устройство свързано към хендсфрий работят посредством радио сигнали, мобилни и наземни мрежи, както и програмирани от потребителя функции, които не могат да гарантират връзка във всички случаи.

Ето защо не се доверявайте единствено на електронното устройство, ако ви се наложи да провеждате спешен разговор (като например при медицински спешен случай).

За да проведете разговор, хендсфрий и електронното устройство трябва да бъдат включени в област на обслужване, в която силата на сигнала е достатъчно голяма.

Спешните разговори не са гарантирани при всички мобилни мрежи или когато използвате определени мобилни услуги и/или функции на телефона. Консултирайте се вашия местен доставчик.

## Отмяна на DEMO режима

Можете да отмените дисплея с демонстрация, който се извежда докато изключвате.

- 1 Натиснете и задръжте диска за избор.**  
Извежда се дисплеят с настройки.
- 2 Завъртете диска за избор неколкотократно, докато се появи “DEMO” и натиснете.**
- 3 Завъртете диска за избор, за да изберете “DEMO-OFF” и натиснете.**  
Настройката е завършена.
- 4 Натиснете ↵ (BACK).**  
Дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/ приемане.

## Сверяване на часовника

Часовникът използва 24-часова цифрова индикация.

- 1 Натиснете и задръжте диска за избор.**  
Появява се дисплей за настройка.
- 2 Завъртете диска за избор, докато се изведе “Clock Adjust” и натиснете.**  
Индикацията за час примигва.

**Завъртете диска за избор, за да настроите часа и минутата.**

За да преместите цифровата индикация, натиснете (SEEK) -/+.

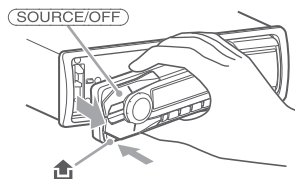
- 3 След като зададете минутата, натиснете диска за избор.**  
Настройката е завършена и часовникът стартира.

За да сверите часовника, натиснете (DSPL).

## Сваляне на предния панел

Можете да свалите предния панел на устройството, за да предпазите устройството от кражба.

- 1 Натиснете и задръжте (SOURCE/OFF).**  
Устройството се изключва.
- 2 Натиснете ⬆ и издърпайте към себе си.**



## Предупредителна аларма

Когато загасите автомобила без да сте извадили предния панел, предупредителната аларма издава звукови сигнали в продължение на няколко секунди. Алармата ще се чува, само ако използвате възрастния усилвател.

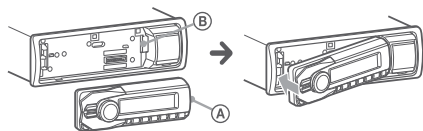
### Забележка

Не излагайте предния панел на горещина/ високи температури или на влага. Избягвайте поставянето на предния панел върху предното или задното табло в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.

---

## Прикрепване на предния панел

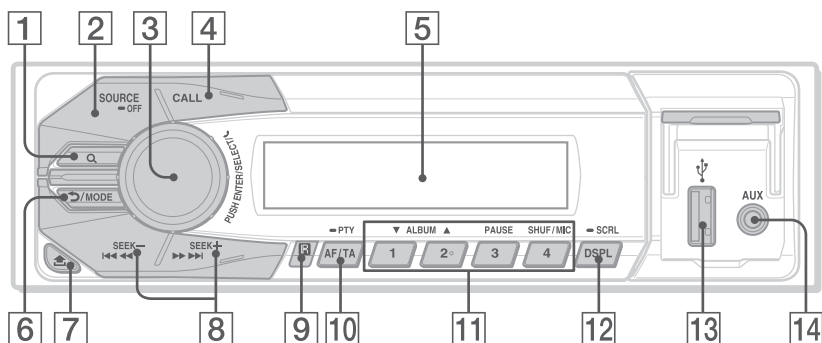
Поставете частта (А) на предния панел към частта (В) на устройството; след това леко натиснете лявата страна навътре, докато щракне.





## Местоположение на бутоните и основни операции

### Основно тяло



В тази част са описани инструкциите и местоположенията на бутоните, както и основни операции.

**1 Бутон Q (BROWSE)** стр. 16

За да въведете Quick-BrowZer режим.

**2 Бутон SOURCE/OFF**

Натиснете, за да включите захранването/ смените източника (радио/USB/AUX/Bluetooth аудио/Bluetooth телефон).

Задържете натиснат бутон в продължение на 1 секунда, за да изключите захранването.

Ако задържите бутон натиснат две или повече секунди, захранването ще се изключи и дисплеят ще изчезне.

**3 Диск за регулиране на нивото на силата на звука/ бутон за избор/ (хендсфрий)**

стр. 21, 23, 26, 28

За да настроите нивото на силата на звука (завъртете); за да въведете звукова настройка (натиснете), за да влезете в меню enter (натиснете и задържете), за да изберете опция (натиснете и завъртете); за да приемете/откажете обаждане (натиснете).

**4 Бутон CALL** стр. 18

За да въведете меню на обаждане (натиснете); за да прехвърлите към Bluetooth сигнал (натиснете и задържете за повече от 2 секунди).

**5 Прозорче на дисплея**

**6 Бутон (BACK)/MODE** стр. 11, 16, 26

За да върнете към преходен дисплей

**Радио:**

За да изберете честота на излъчване (FM/MW/LW).

### Мобилен телефон с функция Bluetooth:

За да активирате/деактивирате съответното устройство (това устройство/мобилен телефон).

**7** Бутон  за освобождаване на предния панел стр. 7

**8** Бутони SEEK +/-

#### Радио:

За да настроите станции автоматично (натиснете); за да намерите станция ръчно (натиснете и задържете).

#### USB:

За да пропуснете запис (натиснете), за да пропуснете записи в поредица (натиснете, след това натиснете отново в рамките на секунда и задържете); за да превъртите бързо напред/назад запис (натиснете и задържете).

#### Bluetooth аудио\*1:

За да пропуснете запис (натиснете); за да превъртите бързо напред/назад запис (натиснете и задържете).

**9** Приемник на устройството за дистанционно управление

**10** Бутон AF (Алтернативна честота)/ Бутон TA (Трафик на съобщения)/ БутонPTY (Програмен биг) стр. 13, 14

За да зададете AF (Алтернативна честота) и TA (Трафик на съобщения) (натиснете); за да изберете PTY (Програмен биг) (натиснете и задържете) в RDS.

**11** Бутони с цифри

#### Радио:

За да приемате станции (натиснете)/за да запазвате желани радио станции (натиснете и задържете).

#### USB:

**1**/**2**\*: **ALBUM** ▲/▼ (по време на MP3/WMA/AAC възпроизвеждане)\*

За да пропускате албуми (натиснете); за да пропускате албуми продължително (натиснете и задържете).

**3**: **PAUSE**

**4**: **SHUF** стр. 16

Bluetooth Audio\*1:

**1**/**2**\*2 **ALBUM** ▲/▼

**3**: **PAUSE**

Въвежда режим на пауза при възпроизвеждане. Натиснете отново, за да отмените.

Bluetooth телефон: стр. 23, 24

За да се обадите на съхранен номер (натиснете); за да запазите номер (натиснете и задържете) (появява се в меню за обаждания автоматично).

**3**: **MIC** (по време на обаждане) стр. 23

За да настроите микрофон (натиснете); за да изберете отмяна на ехо/режим на отмяна на страничния шум (натиснете и задържете)

**12** Бутон DSP/L (дисплей)/ SCRL (скрол) стр.13, 15, 20, 25

За да промените опциите в дисплея (натиснете); за да се преместите по избрана опция в дисплея (натиснете и задържете).

**13** USB конектор стр. 15

**14** Вхоген AUX жак стр. 29

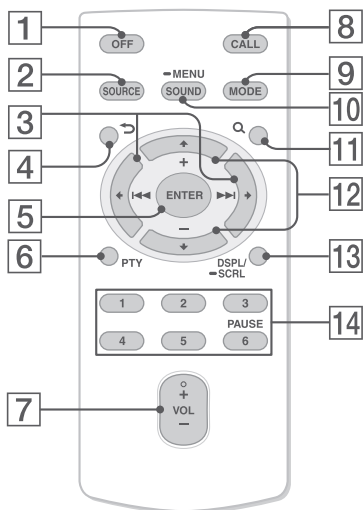
\*1 Когато е свързано Bluetooth аудио устройство (поддържа AVRCP или Bluetooth технология) и в зависимост от устройството, възможно е определени операции да бъдат невъзможни.

\*2 Това устройство има чувствителна на допир точка.

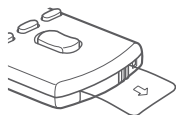
### Забележка

- Ако устройството бъде изключено и дисплеят изчезне, не можете да работите с устройството за дистанционно управление, освен ако не натиснете (**SOURCE/OFF**) на устройството или ако не включите устройството посредством зареждане на диск.

## Картово устройство за дистанционно управление RM-X231



Преди употреба свалете изолационната лента.



### 1 Бутон OFF

За да изключите; спрете източника, отменете обаждането.

### 2 Бутон SOURCE

За включване на захранването; за смяна на източника (Радио/CD/USB/AUX/Bluetooth аудио/мобилен телефон с функция Bluetooth).

### 3 Бутони ← (I<<<)/→ (▶▶I)

За да контролирате CD/ USB/ Bluetooth аудио, същите като (SEEK) +/- на устройството. Можете да управлявате настройките, опциите на звука и гр. посредством --.

### 4 Бутон ↶ (BACK)

За да се върнете към предишен дисплей.

### 5 Бутон ENTER

За да въведете настройка; получите обаждане; приклучите обаждане.

### 6 Бутон PTY (програмен тип)

### 7 Бутон VOL+\*/- (ниво на звука)

### 8 Бутон CALL

За да преминете в меню за обаждания.

### 9 Бутон MODE

Радио:

За да изберете радио честота (FM/LW/MW).

Телефон с функция Bluetooth:

За да активирате/деактивирате съответното устройство (това устройство/мобилен телефон).

### 10 Бутон SOUND/MENU

За да въведете настройки за звука (натиснете); за да се прехвърлите в меню с настройки (натиснете и задържете).

### 11 Бутон Q (BROWSE)

### 12 Бутони ↑ (+)/↓ (-)

За да контролирате USB/Bluetooth устройство, същите като ①/② (ALBUM ▲/▼) на устройството.

Можете да управлявате настройките, опциите на звука и гр. посредством ↑↓.

### 13 Бутон DSPL (дисплей)/SCRL (скрол)

#### 14 Бутони с цифри

За да направите пауза (натиснете ① (PAUSE)).

##### Радио:

За да приемате запазени станции (натиснете), за да запазвате станции (натиснете и задържите) (FM/MW/LW).

##### Телефон с функция Bluetooth:

За да се обадите на запазен телефонен номер (натиснете); за да запазите номер (натиснете и задържите) (в менюто за обаждания).

\*Този бутон има чувствителна на допир точка

## Радио

### Запазване и приемане на станции

#### Внимание

Ако се налага да настроите радио станции, докато шофирате, използвайте функцията Best Tuning Memory (BTM), за да предотвратите произшествия.

#### Автоматично запазване на станции - BTM

- 1** Неколкократно натиснете **(SOURCE/OFF)** докато се изведе индикация "TUNER".  
За да смените обхвата, неколкократно натиснете **(MODE)**. Можете да изберете от FM1, FM2, FM3, MW или LW.
- 2** Натиснете и задържете бутона за избор. Извежда се дисплеят за настройка.
- 3** Завъртете бутона за избор, докато се изведе индикация "BTM" и след това натиснете.  
Устройството запазва станциите, като ги подрежда по честота - по една за всеки от бутоните с цифри.

#### Ръчно запазване на станции

- 1** Докато приемате дадена станция, която желаете да запазите, натиснете и задържете бутон с цифра (① до ④), докато се изведе индикация "MEMORY".  
\* Когато използвате устройството за дистанционно управление, опции от ① до ⑥ са налични.

## Приемане на запазени станции

Изберете честотен обхват и след това натиснете бутон с цифра (от ① до ④)\*.

\* Когато използвате устройството за дистанционно управление, опции от ① до ⑥ са налични.

## Автоматична настройка

**1** Изберете обхват, след това натиснете (SEEK) +/-, за да потърсите станция. Сканирането автоматично спира, когато устройството получи сигнал от радио станция. Повторете операцията докато настроите желаната станция.

### Съвет

Ако знаете честотата на радио станцията, която желаете да слушате, натиснете и задържете (SEEK) +/-, за да откриете приблизителната честота, след това неколкократно натиснете (SEEK) +/-, за да извършите фина настройка на честотата (ръчна настройка).

## RDS

FM станциите, които използват системата за радио данни (RDS), изпращат цифрова информация заедно с обикновения програмен сигнал.

### Забележки

- В зависимост от страната/региона, не всички RDS услуги може да са налични.
- RDS услугите няма да работят ако силата на сигнала е твърде слаба или ако станцията, която сте настроили не отразява RDS данни.

### За да промените опциите на дисплея.

Натиснете (DSPL).

## Настройка на AF (Алтернативни честоти) и TA (Съобщения за трафик)

AF непрекъснато избира и пренастройва станцията с най-силен сигнал в мрежата, а TA предлага информация за трафика или / програми за трафик (TP).

**1** Неколкократно натиснете (AF/TA) докато се изведе желаната настройка.

Изберете	За да
AF-ON	включите AF и изключите TA.
TA-ON	включите TA и изключите AF.
AF, TA-ON	включите AF и TA.
AF, TA-OFF	изключите AF и TA.

## Запазване на RDS станции с AF (Алтернативни честоти) и TA (Съобщения за трафик) настройка

Можете предварително да настроите RDS станции, заедно с AF/TA настройка. Ако използвате BTM функцията, само RDS станциите се запазват със същата настройка за AF/TA.

Ако извършите ръчна настройка, можете да настроите RDS станции и станции без RDS с AF (Алтернативни честоти)/ TA (Съобщения за трафик) настройка за всяка от станциите.

**1** Задайте AF/TA, след това запазете станцията, като използвате BTM или извършвате операцията ръчно.

## Приемане на спешни съобщения

Ако сте включили функциите AF и TA, спешните съобщения автоматично ще прекъснат възпроизвеждането от избрания източник.

### Съвет

Ако резултатите нивото на силата на звука за съобщения за трафик, нивото се запазва в паметта за следващи съобщения за трафик независимо какво ниво на силата на звука сте задали в момента.

## Оставане с една регионална програма — REGIONAL

Когато функцията AF е включена: Настройките на устройството, които са зададени по подразбиране, ограничават приемането на дадена станция в рамките на определена област, така че не би могло да се получи нежелано превключване на друга регионална станция, която е с по-силна честота. Ако напуснете района на приемане на определена регионална програма, по време на FM приемане задайте в настройките “REG-OFF” (стр. 28).

### Забележка

Тази функция не работи във Великобритания и други райони.

## Избор наPTY (Програмен вид)

- 1 **Написнете и задържте**  $(AF/TA)$  (PTY) **по време на FM приемане.**  
Ако станцията предава PTY данни, се извежда програмният вид.
- 2 **Завъртете диска за избор на режим, докато се изведе желаният програмен вид.**  
Устройството започва да търси станции, които предават избрания програмен вид.

## Програмни видове

---

**NEWS** (Новини), **AFFAIRS** (Събития), **INFO** (Информация), **SPORT** (Спорт), **EDUCATE** (Образование), **DRAMA** (Драма), **CULTURE** (Култура), **SCIENCE** (Наука), **VARIED** (Разни), **POP M** (Популярна музика), **ROCK M** (Рок музика), **EASY M** (Лека музика), **LIGHT M** (Лека класическа музика), **CLASSICS** (Класическа музика), **OTHER M** (Друг музикален вид), **WEATHER** (Време), **FINANCE** (Финанси), **CHILDREN** (Програми за деца), **SOCIAL A** (Социални въпроси), **RELIGION** (Религия), **PHONE IN** (Телефонно шоу), **TRAVEL** (Пътувания), **LEISURE** (Свободно време), **JAZZ** (Джаз музика), **COUNTRY** (Кънтри музика), **NATION M** (Национална музика), **OLDIES** (Ретро музика), **FOLK M** (Фолк музика), **DOCUMENT** (Документални)

---

## CT (Време на часовника)

Данните за CT от RDS предаването сверяват часовника.

- 1 **Настройте опция “CT-ON” в настройките** (стр. 28).

### Забележка

Възможно е функцията CT да не работи, дори ако приемате RDS станции.

## USB устройства

- Можете да използвате MSC (Mass Storage Class) устройства, съвместими с USB стандарта.
- Съответстващият кодек е MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a) и AAC (.mp4).
- Препоръчваме подsigуряването на данни в USB устройството.

За подробности относно съвместимостта с вашето USB устройство, посетете интернет страницата за поддръжка на задната корица на уълъвателю.

### Забележка

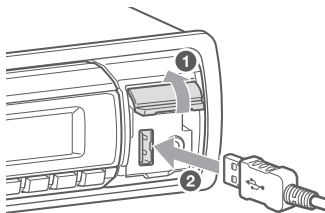
Свържете USB устройството след като стартирате дигиталю.

В зависимост от USB устройството, възможно е да се получи повреда, ако сте свързали преди да стартирате дигиталю.

## RDS

Възпроизвеждане на USB устройство

- 1 Отворете USB капачето и свържете USB устройство към USB терминала посредством USB кабел (не е приложен).



Възпроизвеждането започва.

Ако USB устройството вече е свързано, за да започнете възпроизвеждане, неколкократно натиснете (SOURCE/OFF), докато се изведе индикация "USB".

Натиснете (SOURCE/OFF) и задръжете около 1 секунда, за да спрете възпроизвеждането.

За да отстраните USB устройството, спрете USB възпроизвеждането и след това отстранете USB устройството.

### Забележка

Не използвайте големи и тежки USB устройства, които могат да паднат вследствие на вибрациите, или да причинят слаба връзка.

## Промяна на опциите на дисплея

Изведените опции се различават в зависимост от USB устройството, записания формат и настройките.

Натиснете (DSPL).

### Забележка

- Максималният брой данни, които можете да изведете, е следният:
  - папки (албуми): 128
  - файлове (записи) в папка: 500
- В зависимост от количеството записани данни, възможно е възпроизвеждането да се забави.
- DRM (Digital Rights Management) файлове, различни от ATRAC, не могат да се възпроизвеждат.
- Когато възпроизвеждате MP3/WMA/AAC файл с VBR (варираща честота) или превъртате бързо напред/назад, възможно е възпроизведеното време да не се изведе правилно.
- Възпроизвеждането на следните MP3/WMA/AAC файлове не се поддръжжя:
  - файлове без загуба на качеството
  - файлове със защита от презаписване

## Търсене и възпроизвеждане на записи

Възпроизвеждане на записи в различни режими. Можете да слушате записи повторително (повторно възпроизвеждане) или в случаен ред (разбъркано възпроизвеждане).

Наличните режими на възпроизвеждане се различават в зависимост от избора източник на звука.

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете и задръжте диска за избор.
- 2 Завъртете контролния диск, за да изберете “REPEAT” и след това натиснете.
- 3 Завъртете контролния диск, за да изберете настройка и натиснете.
- 4 Натиснете ↩ (BACK).

### Повторно възпроизвеждане

Изберете	За да възпроизведете
REP-OFF	записи в нормален ред (Normal play).
REP-TRK	запис няколкократно.
REP-ALB	албум няколкократно.

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете (4) (SHUF) няколкократно, докато се появи желания режим. Започването на възпроизвеждане в желания режим може да отнеме време.

### Разбъркано възпроизвеждане

Изберете	За да възпроизведете
ALBUM	албум в случаен ред.
DEVICE	устройство в случаен ред.
OFF	записи в нормален ред (Normal play)

## Търсене на запис по име — Quick-BrowZer

Можете лесно да търсите песни на USB устройство по категория.

- 1 Натиснете Q (BROWSE)\*. Устройството влиза в режим Quick-BrowZer и се извежда списъкът с категориите, които можете да търсите. Когато се появи списъкът с категориите, натиснете ↩ (BACK) няколкократно, докато се появи желаната категория за търсене.  
\* По време на USB възпроизвеждане, натиснете Q (BROWSE) за повече от 2 секунди, за да се върнете директно в началото на списъка с категориите.
- 2 Завъртете контролния диск, за да изберете желана категория за търсене, след това натиснете, за да потвърдите избора си.
- 3 Повторете стъпка 2, докато изберете желания запис. Възпроизвеждането започва.

За да излезете от режим Quick-BrowZer, натиснете Q (BROWSE).



### Забележки

Когато влизате в режим Quick-BrowZer, настройката за повтарно/разбъркано възпроизвеждане се отменя.

#### Търсене чрез пропускане на опции — Режим на прескачане

Когато в категорията има много опции, можете да потърсите желаната опция по-бързо.

- 1 Натиснете (AF/TA) + в режим Quick-BrowZer.**  
Извежда се наименованието на опцията.
- 2 Завъртете контролния диск, за да изберете желаната опция или близка до нея.**  
Опциите прескачат на всеки 10% от общия брой опции.
- 3 Натиснете бутона за избор.**  
Дисплеят се връща в режим Quick-BrowZer и избраната опция се извежда.
- 4 Завъртете контролния диск, за да изберете желаната опция; натиснете диска за избор.**  
Възпроизвеждането започва, ако избраната опция е песен.

За да отмените режима на прескачане, натиснете ↵ (BACK) или (SEEK) -.

## Свързващи Bluetooth устройства

### Операции с Bluetooth

Bluetooth функция позволява хендсфрий разговор и музикален поток посредством това устройство. За да използвате функцията Bluetooth е нужно да извършите следната процедура.

#### 1 Сдвояване:

Когато свързвате Bluetooth устройства за първи път, трябва да ги регистрирате. Този процес се нарича “сдвояване”. Извършването на регистрацията (операцията “сдвояване”) е нужно само първия път, тъй като това устройство и другите устройства автоматично ще се разпознаят при последващото им използване.

#### 2 Връзка

Понякога сдвояването ви позволява да извършите автоматично свързване. За да използвате устройството след като сте извършили сдвояване, стартирайте връзката.

#### 3 Хендсфрий разговор/ Музикален поток

Можете да провеждате разговор по мобилния телефон и да слушате музика, когато извършите връзка.

Ако сдвояването не е възможно, вашето устройство може да не е съвместимо с този уред. За подробности относно съвместимите устройства, моля погледнете страницата за поддръжка на задната корица на настоящето упътване за употреба.

## Работа и Bluetooth функции

- 1 Натиснете **CALL**.**  
Появява се меню за обаждания.
- 2 Завъртете контролния диск, докато се появи желаната опция и натиснете.**
- 3 Натиснете **↵ (BACK)\***.**  
Източникът се връща към Bluetooth мобилен телефон.

\* За опции PAIRING, REDIAL, VO DIAL и BT SIGNAL стъпка 3 не е нужна.

Следните опции могат да бъдат настроени:

---

**PAIRING** (Настроено съвояване) (стр. 18)

---

**PH BOOK** (Списък на абонатите) (стр. 22)

---

**REDIAL** (Повторно набиране) (стр. 23)

---

**RECENT** (Последни обаждания) (стр. 22)

---

**VO DIAL** (Гласово набиране) (стр. 24)

---

**DIAL NUM** (Набиране на номер) (стр. 23)

### RINGTONE\*

Избира дали звукът от входящото обаждане да бъде изведен от това устройство или от мобилния телефон: "1 (това устройство)" - "2 (мобилен телефон)".

### AUTO ANS (Автоматичен отговор)

Настроява устройството да отговори автоматично на входящо обаждане: "OFF" - "1 (около 3 сек)" - "2 (около 10 сек)".

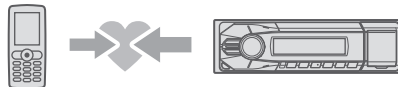
---

**BT SIGNAL** (настройка на Bluetooth сигнал) (стр. 20, 21)

\* В зависимост от мобилния телефон, звуковият сигнал на това устройство може да се извежда при обаждане, дори и да е активна настройка "2 (мобилен телефон)"

## Свояване

Първо регистрирайте ("своеете") Bluetooth устройството (мобилен телефон и др.) заедно с това устройство.



### Съвети

- За подробности относно съвояването на Bluetooth устройства обърнете се към инструкциите приложени към това устройство.
- С това устройство можете да съвоите максимум 9 други устройства.

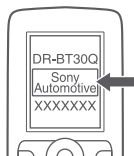
- 1 Поставете Bluetooth устройството на 1 m от това устройство.**
- 2 Натиснете и задръжте **CALL** докато се появи надпис "PAIRING" и след това натиснете.**  
Устройството влиза в режим на готовност за съвояване.



### Примизва

- 3 Задайте търсене на това устройство на Bluetooth устройството.**  
В дисплея на свързаното устройство се извежда списък с разпознати устройства.

Устройството се извежда на дисплея на свързаното устройство като "Sony Automotive".




#### 4 Ако се налага въвеждането на парола\*, въведете "0000".

Ако устройството, което съвоявате поддържа Bluetooth версия 2.1, не се налага използването на парола.


\* Паролата може да се изпише като "Passkey", "PIN code", "PIN number" или "Password" в зависимост от устройството, което съвоявате.



Това устройство и Bluetooth устройството запамятват информацията едно за друго и когато съвояването приключи,  устройството е готово за връзка.





#### Забележка

Ако индикацията  продължава да мига, Bluetooth устройството може да не е съвместимо с това устройство.

За подробности относно съвместимите устройства, посетете страницата за поддръжка на задната корица на тези инструкции.

#### 5 Задайте Bluetooth устройство за свързване с това устройство.

Когато връзката е осъществена, се извежда индикация  или .

#### Забележки

- Докато се свързвате с друго Bluetooth устройство, това устройство не може да бъде засечено от друго устройство.  
За да направите засичането възможно, въведете режим на съвояване и потърсете това устройство посредством другото устройство.
- Търсенето, както и свързването може да отнемат време.
- В зависимост от устройството, се появява дисплей за потвърждаване на свързването преди да въведете парола.
- Режимът на готовност за съвояване не се освобождава докато не осъществите връзка.

## Свързване

За да използвате Bluetooth функцията, включете Bluetooth изходния сигнал на това устройство. Понякога свързването позволява автоматична връзка.

Ако процесът по свързване е вече осъществен, стартирайте операцията от тук.



### Свързване с мобилен телефон

- 1 Натиснете **CALL** и завъртете контролния диск, докато се появи индикация “BT SIGNAL” и след това натиснете. Индикацията “BT” мига, когато осъществявате връзка.



#### Забележка

Когато Bluetooth сигналът на това устройство е в положение ON, изирането на опция “BT SIGNAL” деактивира Bluetooth сигнала.

#### Съвет

Можете да извеждате Bluetooth сигнал от това устройство и като натиснете и задржите бутон **CALL** за повече от 2 секунди.

- 2 Включете мобилния телефон и активирайте Bluetooth сигнал.

- 3 Свържете с това устройство посредством мобилния си телефон.

Когато връзката е осъществена, се извежда индикация “BT”. Ако изберете източник Bluetooth мобилен телефон след като връзката е осъществена, на дисплея се появява мрежово име и наименованието на свързания мобилен телефон.



### Промяна на опции на дисплея.

Натиснете **DSPL**.

### Свързване на последния свързан с това устройство мобилен телефон

- 1 Уверете се, функция Bluetooth сигнал на мобилния телефон е активирана.
- 2 Натиснете **SOURCE/OFF** неколккратно, докато се появи опция “BT PHONE”.
- 3 Натиснете **BT** (хендсфрий). **BT** светва при осъществяване на връзка и остава светнало, докато връзката е налична.

#### Забележки

- Някои мобилни телефони изискват допълнително позволение, за да получите достъп до данните от телефонната им книга посредством хендсфрий връзка с това устройство. Позволение можете да получите чрез мобилния телефон.
- Когато възпроизвеждате Bluetooth аудио, не можете да свързвате от това устройство към мобилен телефон. В този случай се свържете към това устройство от мобилния телефон. Възможно е върху възпроизвеждания звук да се чуе звука от свързането.

### Съвет

Когато Bluetooth сигналът е включен: когато автомобилът е запален, това устройство автоматично осъществява връзка към последно-свързания мобилен телефон. Автоматичната връзка зависи от спецификациите на мобилния телефон. Ако това устройство не се свърже автоматично, извършете свързването ръчно.

### Свързване към аудио устройство

- 1 Натиснете **(CALL)** и завъртете контролния диск, докато се появи индикация **“BT SIGNAL”** и след това натиснете.

Индикацията **“BT”** мига, когато осъществявате връзка.



- 2 Свържете към това устройство и активирайте Bluetooth сигнал.
- 3 Свържете към това устройство като използвате аудио източник. Когато връзката е осъществена, се извежда индикация **“BT”**.



### Свързване на последно-свързаното аудио оборудване от това устройство.

- 1 Уверете се, че това устройство и аудио оборудването са с включен Bluetooth сигнал.
- 2 Неколкократно натиснете **(SOURCE/OFF)**, докато се изведе индикация **“BT AUDIO”**.
- 3 Натиснете **(3) (PAUSE)**.

Индикацията **“BT”** мига докато връзката се осъществява. Когато връзката бъде осъществена индикацията остава да свети.

### Хендсфрий разговор

След като устройството е свързано към мобилен телефон, можете да провеждате/приемате хендсфрий обаждания посредством това устройство.



Преди да извършите хендсфрий обаждане, моля проверете следното:

- 1 Уверете се, че индикации **BT** и **BT** се появяват на дисплея.
- 2 Ако индикации **BT** и **BT** не се появяват, извършете процедурата по свързване (стр. 20).
- 3 Ако не можете да свържете това устройство и мобилен телефон посредством Bluetooth, извършете процедурата по свързване (стр. 18).

### Приемане на обаждания

Когато получавате обаждане, избран звуков сигнал се извежда от високоговорителите на автомобила ви или от свързания мобилен телефон. Името на обаждащия се или телефонният номер се изписват на дисплея.

- 1 Натиснете **(хендсфрий)** когато получавате обаждане със звуков сигнал. Обаждането се приема.

### Забележка

- В зависимост от мобилния телефон, може да се изведе името на обаждащия се.
- Вграденният микрофон на това устройство се намира във вътрешния панел. Не покривайте микрофона с туксо и др.

### Отказване на обаждане

Натиснете и задържете бутон (SOURCE/OFF) за около секунда.

Приклучване на обаждане

Натиснете (хендфрий) отново.

### Обаждане от списъка с абонати

Можете да осъществите обаждане от вградената в това устройство книга с номера на абонати или от мобилния си телефон\*.

\* За да осъществите връзка със списъка с абонати в мобилен телефон посредством това устройство, мобилният телефон трябва да поддържа функция РВАР (Phone Book Access Profile).

- 1 Натиснете (CALL) и завъртете контролния диск, докато се появи индикация “PH BOOK” и след това натиснете. Появява се списъка с абонати.
- 2 Завъртете контролния диск, за да изберете инициал от списъка с инициали и след това натиснете.
- 3 Завъртете контролния диск, за да изберете име от списъка с имена и след това натиснете.
- 4 Завъртете контролния диск, за да изберете номер от списъка с номера и след това натиснете. Обаждането стартира.

### Забележка

В зависимост от мобилния телефон, контактите изведени на дисплея на устройството може да се различават от тези в телефонния указател на мобилния телефон.

### Забележка за данните от телефона

Преди да смените собствеността на автомобила си (в случай на продажба или преотстъпване), ако това устройство все още е инсталирано в купето, нулирайте Bluetooth настройките, за да предотвратите нежелан и неотризиран достъп в данните ви (стр. 26).

Изключването на захранването води до изтриване на данните в списъкът ви с абонати.

---

### Обаждане от история на обажданията

Можете да получите достъп до историята на обажданията запазени в това устройство или мобилния ви телефон и да осъществите обаждане. Това устройство запазва до 20 обаждания в историята на обажданията.

- 1 Натиснете (CALL) и завъртете контролния диск, докато се появи индикация “RECENT” и след това натиснете. Появява се историята на обажданията на това устройство.
- 2 Завъртете контролния диск, за да изберете име или номер от списъка и след това натиснете. Обаждането стартира.

### Забележка

Историята на обажданията в настоящето устройство може и да не се промени дори и историята на телефонните обаждания на мобилния телефон да бъде изтрита.

---

## Обаждане чрез въвеждане на телефонен номер

- 1 Натиснете **CALL** и завъртете контролния диск докато се появи индикация “DIAL NUM” и след това натиснете.
- 2 Завъртете контролния диск, за да въведете телефонен номер и след това изберете “ ” (разстояние) и след това натиснете бутон **☎** (хендсфрий)\*.

Обаждането стартира.

\* За да местите цифровата индикация, използвайте бутони **SEEK** +/-.

### Забележка

Вместо индикация -,на дисплея се появява индикация „#,,,“

---

## Обаждане на предварително зададен номер

Чрез съхранение на контакти (до 4 на основното устройство и до 6 на устройството за дистанционно управление) в предварително зададените номера, можете да ги набирате чрез кратък набор. За подробности относно това как да съхраните, вижте “Предварително задаване” (стр. 24).

- 1 Натиснете бутон **CALL**.
- 2 Натиснете номер от **1** до **4** (от **1** до **6** на устройството за дистанционно управление), за да изберете контакта, с когото желаете да се свържете.
- 3 Натиснете бутон **☎** (хендсфрий). Обаждането започва.

---

## Обаждане чрез повторно избиране

- 1 Натиснете бутон **CALL** и завъртете контролния диск, докато се появи индикация “REDIAL” и след това натиснете. Обаждането започва.

---

## Работа по време на обаждане

Предварително задаване на нивото на звънене и гласа на обаждащия се.

### За да регулирате нивото на звънене

Завъртете контролния диск, докато получите обаждане. Нивото на звука може да бъде регулирано.

### За да регулирате нивото на звука на гласа на обаждащия се:

Завъртете контролния диск, докато получавате обаждане. Нивото на звука на гласа на обаждащия се може да бъде регулирано.

### Забележка

Ако сте избрали източник на Bluetooth сигнал от друг телефон, завъртането на контролния диск ще регулира само нивото на гласа на обаждащия се.

## Регулиране на нивото на звука на микрофона

Можете да регулирате нивото на звука на собствения си глас. Натиснете **4** (MIC), за да регулирате нивото на звука между следните опции (“MIC-LOW”, “MIC-MID” и “MIC-HI”).

## ЕС/НС режим (Заглушаване на ехо/ Заглушаване на страничен звук)

Можете да намалите нивото на ехото, както и страничния шум.

Натиснете и задържете бутон (4) (MIC), за да настроите “EC/NC-1” или “EC/NC-2”.

### Прехвърляне на обаждане

За да активирате или деактивирате съответното устройство (този уред/мобилен телефон). Натиснете (MODE) или използвайте мобилния си телефон.

#### Забележки

- За подробности относно работата с мобилния ви телефон, обърнете се към инструкциите за употреба, приложени към него.
- В зависимост от мобилния телефон, хендсфрий връзката може да прекъсне, когато опитате да прехвърляте.

### Набиране на предварително запамен номер

Контактите от телефонния указател могат да бъдат съхранени като предварително запамен номер за набиране (до 4 на основното устройство и до 6 на устройството за дистанционно управление).

- 1 Изберете номерът, който искате да запазите като предварително запамен за избиране от телефонния указател или историята на обажданията\* или като въведете номерът директно.

Телефонният номер се появява на дисплея на устройството.

\* За история на обажданията можете да изберете и от името на обаждания се. В този случай на дисплея се извежда името на обаждания се.

- 2 Натиснете и задържете бутони с цифри (от 1 до 4) на основното устройство и от 1 до 6) на устройството за дистанционно управление), за да изберете предварително зададен номер за набиране докато се появи надпис “MEM”.

Контактът се запазва с предварително избрания номер.

### Активиране на гласово повикване

Можете да активирате гласово повикване посредством мобилен телефон свързан към това устройство като изречете гласовата команда приписана на контакта и по този начин да осъществите обаждане.

- 1 Натиснете (CALL) и завъртете контролния диск, докато се появи опция “VOICE DIAL” и след това натиснете.

- 2 Изречете гласовата команда запазена в мобилния телефон.

Гласът ви е разпознат и обаждането се извършва.

#### Забележки

- Уверете се предварително, че мобилният телефон и устройството са свързани.
- Запазете гласова команда на телефона си предварително.
- Ако активирате гласово набиране посредством телефона си, докато той е свързан към това устройство, гласовото набиране може и да не функционира.
- Гласовото набиране може да не функционира всеки път в зависимост от възможности те на мобилния телефон да разпознава гласово набиране. За повече подробности вижте страницата за поддръжка на задната корица.

#### Съвет

Запазете гласови команди докато седите в автомобила си, посредством това устройство, с избрана опция “BT PHONE”.



## Музикален поток

### Слушане на музика от аудио оборудване

Можете да слушате на това устройство музика от аудио оборудване, ако аудио оборудването поддържа A2DP (профил за допълнително разпространение на звука) от Bluetooth технологията.



- 1 Намалете нивото на силата на звука на това устройство.
- 2 Няколкократно натиснете (SOURCE/OFF), докато се изведе “BT AUDIO”.
- 3 Работете с аудио устройството, за да започнете възпроизвеждане.
- 4 Регулирайте нивото на силата на звука на това устройство.

### Промяна на опции на дисплея

Натиснете (DSPL)

### Настройка на силата на звука

Нивото на силата на звука се регулира за всяка разлика между устройството и Bluetooth аудио устройството.

- 1 Започнете възпроизвеждането на Bluetooth аудио устройството като нивото на сила на звука е зададено в средно положение.
- 2 Задайте нивото на силата на звука за устройството в обичайната ѝ стойност.

- 3 Няколкократно натиснете бутона за избор, докато се изведе индикация “BTA”, и завъртете диска за контрол на силата на звука, за да регулирате входното ниво (-8 dB – 0 dB – +18 dB).

### Работа с аудио устройство чрез това устройство

Ако аудио оборудването поддържа AVRCP (профил за дистанционно управление на аудио-видео) от Bluetooth технологията, можете да извършите следните операции на това устройство. (Операцията се различава в зависимост от аудио устройството.)

За да	Натиснете
Пропускате албуми	(1)/(2) (ALBUM ▲/▼) [веднъж за всеки албум].
Възпроизвеждате разбъркано	Натиснете (4) (SHUF)*1
Възпроизвеждате	(3) (PAUSE)*2 на това устройство.
Въведете режим на пауза	(3) (PAUSE)*2 на това устройство.
Пропускате песни	(SEEK) -/+ (◀◀/▶▶) [веднъж за всяка песен].
Превъртате бързо напред или назад	Натиснете и задържете (SEEK) -/+ (◀◀/▶▶) [задържете до достигане на желаната точка]

\*1 Натиснете няколкократно до достигане на желаната настройка.

\*2 В зависимост от устройството, възможно е да се наложи да натиснете съответния бутон два пъти.

Операции, различни от гореспоменатите, трябва да бъдат извършвани на аудио устройството.

### Забележки

- По време на възпроизвеждане на свързаното аудио оборудване не се извежда информация, като например номер на песента/ време, състояние на възпроизвеждането и др. Тази информация се извежда само по време на Bluetooth аудио възпроизвеждане.
- Дори ако източникът бъде променен на това устройство, възпроизвеждането на аудио оборудването не спира.

## Нулиране на всички Bluetooth настройки

Можете да нулирате всички Bluetooth настройки (информация за съвояване, телефонен указател, история на обажданията, предварително зададен номер, информация за устройството и т.н.) от това устройство.

- 1 Натиснете и задържете бутон (SOURCE/OFF) за около секунда, за да изключите захранването.**
- 2 Натиснете и задържете бутон за избор.** Появява се списък с менюта.
- 3 Завъртете диска за избор, докато се изведе индикация “BT INIT” и натиснете.** Появява се екран за потвърждение.
- 4 Завъртете диска за избор, докато се изведе индикация “INIT-YES” и натиснете.** Индикация “INITIAL” примизва, докато протича нулирането на Bluetooth настройките; когато е приключено се появява индикация “COMPLETE”.

### Забележка

Когато сменяте собствеността на устройството, нулирайте предварително зададените номера с помощта на “BT INIT”.

## Звукови настройки и меню за настройка

### Промяна на звуковите настройки

Настройка на характеристиките на звука

- 1 По време на прием/възпроизвеждане, натиснете бутон за избор.**
- 2 Завъртете диска за контрол, докато се появи желаната опция в менюто и натиснете.**
- 3 Завъртете контролния диск, за да настроите избраната опция и натиснете.**
- 4 Натиснете ↵ (BACK).**

Можете да настройвате следните опции.

---

**EQ3 PRESET** (стр. 27)

---

**EQ3 LOW** (стр. 27)\*1

---

**EQ3 MID** (стр. 27)\*1

---

**EQ3 HIGH** (стр. 27)\*1

---

**BALANCE** (баланс)

Регулира баланса на звука между лявата и дясната колонка: “FRONT-15 (F15)” - “CENTER (0)” - “REAR-15 (R15)”.

---

## FADER

Регулира относителното ниво: “FRONT-15 (F15)” – “CENTER (0)” – “REAR-15 (R15)”

## AUX VOL (AUX Volume Level)\*3

За да регулирате нивото на силата на звука за всеки свързан допълнителен компонент: “+18 dB” – “0 dB” (-) – “-8 dB”

Тази настройка обезсмисля нуждата от настройка на силата на звука между източниците.

## BTA VOL (Bluetooth Audio Volume Level) (Ниво на звука на Bluetooth аудио устройство)\*3 (стр. 25)

\*1 Когато е активирана опция EQ3 (стр. 27).

\*2 Когато източникът AUX е активиран (стр. 29).

\*3 Когато е активиран Bluetooth аудио източник.

## Насладете се на усъвършенствани звукови функции

### Избор на качество на звука — EQ3 Preset

Можете да изберете крива на еквалайзера измежду 7 криви (“XPLOD”, “VOCAL”, “EDGE”, “CRUISE”, “SPACE”, “GRAVITY”, “CUSTOM” или “OFF”).

- 1 По време на прием/възпроизвеждане натиснете бутон за избор.
- 2 Завъртете диска за избор, докато се появи “EQ3 PRST” и натиснете.

- 3 Завъртете диска за избор, за да регулирате желаната крива на еквалайзера и натиснете.

### 4 Натиснете ↵ (BACK).

За да отмените кривата на еквалайзера, изберете “OFF” в стъпка 3

### Съвет

Настройката на кривата на еквалайзера може да бъде запамена за всеки източник.

### Настройване кривата на еквалайзера според личните ви предпочитания — настройка на EQ3 Setting

Опцията “CUSTOM” на EQ3 ви позволява да правите ваши собствени настройки на еквалайзера.

- 1 Изберете източник, след това натиснете диска за избор.
- 2 Завъртете диска за избор, докато се появи “EQ3 LOW”, “EQ3 MID” или “EQ3 HIGH” и натиснете.
- 3 Завъртете диска за избор, за да регулирате избраната опция и натиснете. Нивото на звука се регулира в 1dB интервали, от -10dB до +10dB.




Повторете стъпки 2 и 3, за да регулирате кривата на еквалайзера.

За да възстановите фабрично настроената крива на еквалайзера, натиснете и задържете бутона за избор преди настройката да е завършена.

- 4 Натиснете ↵ (BACK).

## Настройка на опциите в менюто за настройки

- 1 **Натиснете и задържете бутона за избор.** Извежда се дисплеят с настройките.
- 2 **Завъртете диска за избор, докато се изведе желаната опция в менюто и натиснете.**
- 3 **Завъртете диска за избор, за да изберете настройка и натиснете.** Настройката е приключила\*.
- 4 **Натиснете**  (BACK).

\* За опции CLOCK-ADJ, BTM, BT INIT, BT SIGNAL и PAIRING стъпка 4 не е наложителна.

Можете да настроите следните опции в зависимост от източника и настройката.

---

**CLOCK-ADJ** (Настройка на часовника) (стр. 7)

**СТ** (Време на часовника)

Активира функция съхраняване на часовника: “ON”, “OFF” (стр. 14)

---

**BEEP**

Включете кратък звуков сигнал: “ON”, “OFF”

---

**CAUT ALM\*1** (Аларма за внимание)

Активира аларма за привличане на вниманието: “ON”, “OFF” (стр. 8)

---

**AUX-A\*1** (AUX аудио)

За да включите дисплея на източника AUX: “ON”, “OFF” (стр. 29).

---

**AUTO OFF** (Автоматично изключване)

За да изключите автоматично след желан период от време, когато устройството бъде изключено: “NO”, “30S” (секунди), “30M” (минути) или “60M” (минути).

---

**DEMO** (Демонстрация)

Включва режима на демонстрация: “ON”, “OFF”

---

**DIMMER** (Димер)

Променя яркостта на дисплея.

---

**AUTO SCRL** (Автоматичен скрол)

За да прегледате автоматично всички опции: “ON”, “OFF”

---

**REGIONAL\*2** (Регион)

Ограничава приема до определен регион: “ON”, “OFF” (стр. 14).

---

**REPEAT** (стр. 16)

---

**LOUDNESS** (Dynamic Loudness)

Увеличава баса и дисканта за ясен звук при ниска нива на звука: “ON”, “OFF”.

---

**BTM** (Памет за оптимално регулиране) (стр. 12)

---

**BT INIT** (Bluetooth нулиране) \*1 (стр. 26)

---

**BT SIGNAL** (Bluetooth сигнал)

Включва/изключва Bluetooth сигнала.

---

**PAIRING** (Сдвояване)

Включва/изключва режим на сдвояване. Запамява информацията между това устройство и Bluetooth устройството.

\*1 Когато устройството е изключено.

\*2 Когато приемате FM.

## Използване на допълнителни устройства

### Допълнително аудио оборудване

Свържете допълнително преносимо аудио оборудване към входния жак AUX (стерео мини жак) на устройството и след това просто изберете източника – вече можете да изведете звука от високоговорителите във вашия автомобил.

#### Свързване на преносимо аудио устройство

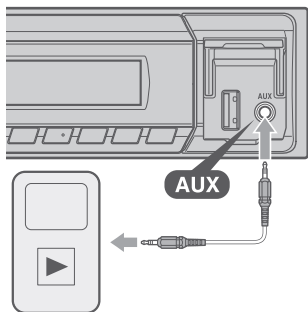
- 1 Изключете преносимото аудио устройство.
- 2 Намалете нивото на силата на звука на устройството.
- 3 Свържете преносимото аудио устройство към това устройство посредством свързващ кабел (не е приложен)\*.

\* Уверете се, че използвате правилния щекер.

#### Настройка на нивото на силата на звука

Уверете се, че преди възпроизвеждане сте регулирали нивото на силата на звука за всяко свързано аудио оборудване.

- 1 Намалете нивото на силата на звука на устройството.
- 2 Неколкократно натиснете **(SOURCE/OFF)**, докато се изведе индикацията “AUX”.
- 3 Започнете възпроизвеждането на портативното аудио оборудване като зададете нивото на силата на звука в обичайната стойност.
- 4 Задайте нормалната сила на звука за устройството.
- 5 Регулирайте входното ниво (стр. 27).



## Допълнителна информация

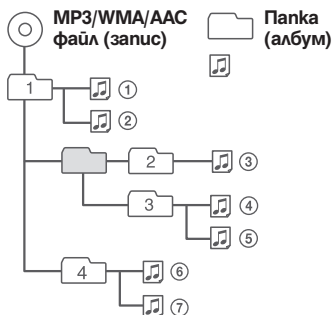
### Прегпазни мерки

- Ако вашият автомобил е паркиран на пряка слънчева светлина, оставете устройството да се охлади преди да започнете работа с него.
- Не оставайте предния панел или други аудио устройства в автомобила, тъй като това може да доведе до повреда от високите температури при директна слънчева светлина.
- Антената се изважда автоматично, когато устройството работи.

### Поддръжка на високо качество на звука

Внимавайте да не разлеете сок или други течности върху устройството или discковете.

### Рег на възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC файлове



Ако имате въпроси или проблеми, свързани с устройството, когото това ръководство не покрива, се консултирайте с най-близкия сервис на Sony.

### Относно Bluetooth функцията

#### Какво представлява Bluetooth технологията?

- Безжичната Bluetooth технология е безжична технология с малък обхват, която позволява размяна на данни между цифрови устройства, като например мобилен телефон и слушалки. Безжичната Bluetooth технология работи в обхват от около 10 метра. Най-често срещана е връзката между две устройства, но е възможна и едновременна връзка между повече устройства.
- Не е нужно да използвате кабел за връзка, тъй като Bluetooth технологията е безжична. Също така, не е необходимо и устройствата да са насочени едно към друго, както при инфрачервената технология. Можете, например, да използвате устройството докато е в джоба ви или в чантата.
- Bluetooth технологията е международен стандарт, който се поддържа от милиони компании от цял свят.

#### Относно Bluetooth връзка

- Безжичната технология Bluetooth работи в обхват от около 10 метра. Възможно е максималният обхват на комуникация да се различава в зависимост от препятствията (човек, метал, стена и др.) или електромагнитната околна среда.
- Възможно е следните условия да влияят на чувствителността на Bluetooth връзката.
  - Ако съществува препятствие между устройството и Bluetooth устройството като например човек, метал или стена.
  - Ако близо до устройство се използва оборудване с честота 2.4 GHz, като например LAN устройство, безжичен телефон или микровълнова фурна.

- Тъй като Bluetooth устройството и безжичното LAN устройство (IEEE802.11b/g) използват една и съща честота, възможно е да се получи вмешателство на микро вълни, което да причини разминаване в скоростта на връзката, смущения или невалидна връзка. В този случай извършете някои от следните действия:
  - Използвайте устройството на разстояние минимум 10 метра от безжичното LAN устройство.
  - Ако устройството бъде използвано в обхват от 10 метра от безжичното LAN устройство, изключете безжичното LAN устройство.
  - Поставете това устройство и Bluetooth устройството на възможно най-близко разстояние едно до друго.
- Възможно е микровълните, които се излъчват от Bluetooth устройството, да влияят на работата на електронни медицински оборудвания. Изключете устройството и другите Bluetooth устройства на следните места, защото това може да причини инцидент.
  - на места, където има леснозапалими газове, в болници, влакове, самолети или бензиностанции.
  - ако устройството се намира близо до автоматични врати или противопожарни аларми.
- Това устройство поддържа мерки за безопасност спрямо Bluetooth стандарта, които гарантират сигурна връзка при използването на безжична Bluetooth технология. Възможно е, обаче, в зависимост от настройката, сигурността да не е достатъчна. Внимавайте при използването на безжичната Bluetooth технология.
- Не поемаме отговорност за евентуално изтичане на информация при използването на Bluetooth комуникация.
- Връзката с всички Bluetooth устройства не може да бъде гарантирана.
  - Устройство, което включва Bluetooth функция, трябва да съответства на Bluetooth стандарта, определен от Bluetooth SIG.
  - Дори свързаното устройство да съответства с гореспоменатия Bluetooth стандарт, възможно е някои устройства да не се свържат и да не работят правилно в зависимост от функциите и спецификациите им.

- Когато разговаряте по телефона безжично, в зависимост от устройството или средата, в която комуникирате, е възможно да се появят смущения.
- В зависимост от устройството, което ще свързвате, възможно е стартирането на връзката да отнеме известно време.

## Други

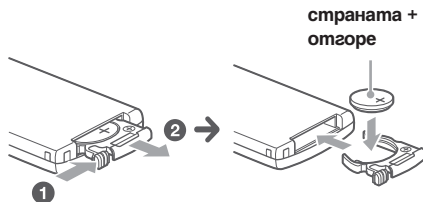
- В зависимост от условията на радио вълните и местоположението на оборудването, възможно е използването на Bluetooth устройство с мобилните телефони да се окаже невъзможно.
- Ако почувствате дискомфорт докато или след като сте използвали Bluetooth устройството, незабавно прекратете употребата на устройството. Ако проблемът продължи, се консултирайте с най-близкия сервис на Sony.

Ако имате въпроси или проблеми, свързани с устройството, които това ръководство не покрива, се консултирайте с най-близкия сервис на Sony.

## Поддръжка

### Смяна на литиевата батерия на устройството за дистанционно управление

При нормални обстоятелства батерията издържа приблизително една година. (Животът на батерията може да бъде по-кратък в зависимост от условията на работа.) Когато батерията се изтощи, обхватът на устройството за дистанционно управление става по-къс. Сменете батерията с нова CR2025 литиева батерия. Използването на друга батерия може да причини пожар или експлозия.



### Забележки за литиевата батерия

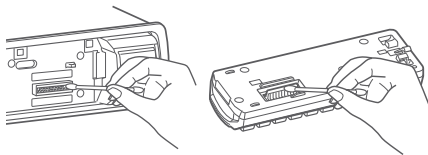
- Пазете литиевата батерия от деца. Ако батерията случайно бъде погълната, веднага се консултирайте с лекар.
- Почиствайте батерията със сухо парче плат, за да постигнете по-добър контакт.
- Когато поставяте батерията, се уверете, че спазвате поляритета + и -.
- Не хващайте батерията с метални пинсети, за да не причините късо съединение.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не работите правилно с батерията, тя може да експлодира. Не презареждайте, не разглобявайте и не изхвърляйте батерията в огън.

### Почистване на конекторите

Възможно е устройството да не работи правилно, ако конекторите между него и предния панел не са чисти. За да предотвратите това, сбалете предния панел (стр. 7) и почистете конекторите с памуче, навлажнено с алкохол. Не прилагайте излишна сила. В противен случай може да повредите конекторите.



### Забележки

- За постигане на безопасност при работа с устройството, преди да почистите конекторите загасете автомобила и извадете ключа от контакт.
- Не докосвайте конекторите директно с пръсти или метални предмети.

## Спецификации

### Тунер

#### FM

**Обхват на настройка:** 87.5 – 108.0 MHz

**Терминал за антена:**

Външен конектор за антена

**Междинна честота:** 25 kHz

**Чувствителност:** 8 dBf

**Избор:** 75 dB на 400 kHz

Съотношение сигнал към шум: 80 dB (стерео)

**Разделяне:** 50 dB на 1 kHz

**Честотен отговор:** 20 – 15,000 Hz

#### MW/LW

**Обхват на настройка:**

MW: 531 – 1,602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

**Терминал за антена:**

Външен конектор за антена

**Междинна честота:**

9,124.5 kHz или 9,115.5 kHz/4.5 kHz

**Чувствителност:** MW: 26 –, LW: 45 –

### USB плейър

**Интерфейс:** USB (пълна скорост)

**Максимално напрежение:** 500 mA

### Безжична комуникация

**Система за комуникации:**

Bluetooth версия 2.1 + EDR

**Изход:**

Bluetooth Standard Power Class 2 (max +4 dBm)

**Максимално разстояние при комуникация:**

Приблизително 10 метра\*1

**Честотен обхват:**

2.4 GHz обхват (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

**Начин на модулация:** FHSS

**Съвместими Bluetooth профили\*2:**

A2DP (профил за допълнително разпространение на аудио сигнала)

AAVRCP (аудио-видео профил за дистанционно управление)

ANFP (хендсфрий профил) 1.5

APBAP (профил за достъп до телефонен указател)



\*1 Възможно е указаното разстояние да се различава в зависимост от различни фактори – например, препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова фурна, статично електричество, чувствителност на приемане, антена, работна система, софтуер и др.

\*2 Профилите на Bluetooth стандарта указват целта на Bluetooth комуникацията между устройствата.

## Усилвател

**Изходи:** Изходи за високоговорители (конектори)

**Импеданс на високоговорителя:** 4 – 8 ома

**Максимално изходно напрежение:**

50 W x 4 (на 4 ома)

## Общи характеристики

**Изходи:**

Аудио изходи (преден, заден/првклучване на субуфер)

Контролен терминал за захранване на антената

Контролен терминал за захранване на усилвателя

**Входове:**

Контролен терминал за телефон АТТ

Входен терминал за антена

AUX входен терминал (стерео мини жак)

Входен терминал за USB сигнал

**Изисквания към захранването:**

12V DC захранване от автомобила (аккумулятора) (минусово заземяване)

**Размери:** Прибл. 178 x 50 x 120 mm (ш/в/г)

**Размери при монтиране:**

Прибл. 182 x 53 x 103 mm (ш/в/г)

**Тегло:** Прибл. 0, 7 kg

**Приложени аксесоари**

Картово устройство за дистанционно управление RM-X231

Части за инсталация и връзки (един комплект)

Възможно е вашият доставчик да не успее да ви набави всички споменати по-горе аксесоари. За по-подробна информация, моля, обърнете се към вашия доставчик.

Дизайнът и спецификациите са обект на промяна без предупреждение.

## Видове проблеми и тяхното отстраняване

Следният списък ще ви помогне да се справите с проблемите, с които е възможно да се сблъскате докато работите с устройството. Преди да прегледате списъка по-долу, проверете връзките и процедурите за работа.

За подробности относно използването на бушона и отстраняване на устройството от таблото на автомобила, обърнете се към инструкциите за свързване/инсталация приложени към устройството .

Ако проблемът не се реши, посетете следната интернет страница за поддръжка.

### Общи

**До устройството не достига захранване.**

→ Проверете връзките. Ако всичко е наред, проверете бушона.

→ Ако устройството е изключено и дисплей изчезне, вие не можете да работите с устройството за дистанционно управление.

- Включете устройството.

**Антената на захранването не се изтегля.**

→ Антената на захранването не притежава резервна кутия.

**Няма звук.**

→ Функцията АТТ е включена.

→ Позицията на фейдъра (FADER) не е зададена за система с 2 високоговорителя.

**Не се чува кратък звуков сигнал.**

→ Звуковият сигнал е отменен (стр. 28).

→ Свързан е допълнителен усилвател и не използвате вградения усилвател.

**Свързването на паметта е изтрито.**

→ Захранването или батерията са изключени или не са свързани правилно.

---

**Запазете станции и правилното време се изтъриват.**

**Бушонът е изгорял.**

**Издава звук, когато ключът за запалване на автомобила е включен.**

- Кабелите не са свързани правилно със захранващия конектор на автомобила.

---

**По време на възпроизвеждане или приемане се активира режимът на демонстрация.**

- Ако не сте извършили операция за 5 минути и настройката "DEMO-ON" е активирана, се активира демонстрационният режим.
- Задайте настройка "DEMO-OFF" (стр. 28).

---

**Дисплеят изчезва/ не се появява в прозореца на дисплея.**

- Димерът е зададен в положение "DIM-ON" (стр. 28).
- Дисплеят изчезва, ако натиснете и задържите (SOURCE/OFF).
- Отново натиснете и задържете (SOURCE/OFF), докато се изведе дисплеят.
- Конекторите са замърсени (стр. 32).

---

**Функцията за автоматично изключване не работи.**

- Устройството е включено. Функцията за автоматично изключване се активира след като изключите устройството.
- Изключете устройството.

## Радио приемане

---

**Станциите не могат да бъдат приемани.**

**Звукът съдържа шумове.**

- Свържете антената, захранващия контролен кабел (син) или допълнителния захранващ кабел (червен) към захранващия кабел на усилвателя на автомобила (само ако вашият автомобил има вградена FM/MW/LW антена на задното/ странично стъкло).
- Проверете връзката на антената на автомобила.
- Ако автоматичната антена не се изважда, проверете връзката на захранващия контролен кабел на антената.

---

**Предварителната настройка е невъзможна.**

- Запазете правилната честота в паметта.
- Сигналят на предаване е твърде слаб.

---

**Автоматичната настройка е невъзможна**

- Сигналят на приемане е твърде слаб.
- Извършете ръчна настройка.

## RDS

---

**Търсенето започва след няколко секунди.**

Станцията не е TR или е със слаб сигнал.

- Изключете функцията TA (стр. 13).

---

**Не се появяват съобщения за трафик.**

- Активирайте TA (стр. 13).
- Станцията не предава съобщения за трафик, независимо че е TR.
- Настройте другата станция.

---

**PTY извежда индикация "- - - - -".**

- Настоящата станция не е RDS.
- Не се получават RDS данни.
- Станцията не е от същия програмен вид.

---

**Името на програмата примигва**

- Няма алтернативна честота за настоящата станция.
- Натиснете (SEEK) +/- докато името на програмата примигва. Появява се надпис "PI SEEK" и устройството започва да търси другата честота със същите PI (програмна информация) данни.

## USB възпроизвеждане

### Не можете да възпроизведжате опции чрез USB HUB.

- Устройството не може да разпознае USB устройството чрез USB хъб.

### Не можете да възпроизведжате опции.

- USB устройството не работи.
  - Свържете отново USB устройството.

### Възпроизвеждането от USB устройството отнема повече време.

- USB устройството съдържа файлове със сложна дървоподобна структура.

### Звукът прекъсва.

- Звукът прекъсва при висока честота по-голяма от 320 kbps.

## Функция Bluetooth

### Свързващото устройство не може да разпознае устройството.

- Преди да извършите свързването, задайте устройството в режим на готовност за свързване.
- Докато сте свързали към Bluetooth устройство, това устройство не може да бъде разпознато от другото.
  - Изключете настоящата връзка и потърсете устройството от другото оборудване.
- Когато свързването на устройствата бъде осъществено, включете изходния Bluetooth сигнал (стр. 20, 21, 28).

### Връзката е невъзможна.

- Свържете към това устройство чрез Bluetooth устройство или обратно. Връзката се контролира от една страна (това устройство или Bluetooth оборудването), но не и от двете.
  - Проверете процедурата по свързване и свързване в ръководството за експлоатация на другото устройство и извършете процедурата отново.

### Не се появява име на засеченото устройство

- В зависимост от статуса на другото устройство, може да не е възможно да се получи име.

### Няма звуков сигнал при звънене

- Резулирайте нивото на звука посредством въртене на контролния диск, докато получавате обаждане.
- В зависимост от свързващото устройство, звуковият сигнал може да не е изпратен правилно.
  - Настройте опция "RINGTONE" в положение „1" (стр. 18)

### Силата на звука на гласа на говорителя е слаба.

- Резулирайте нивото на силата на звука.


### Човекът, с когото си говорите, ви казва, че силата на звука е твърде ниска или твърде висока.

- Резулирайте нивото на силата на звука, като използвате нивото на микрофона. (стр. 23)

### Докато провеждате телефонни разговори се чува ехо или шум.

- Намалете нивото на силата на звука.
- Поставете опция EC/NC Mode в положение "EC/NC-1" или "EC/NC-2" (стр. 23).
- Ако има страничен звук, който е различен от телефонния разговор, и той е силен, опитайте да намалите смущението.  
Например: Ако прозорецът е отворен и чувате шума на автомобилите, затворете прозореца. Ако шумът от климатика е силен, намалете интензивността, с която работи климатика.

### Телефонът не се свързва.

- Когато бъде възпроизведено Bluetooth audio, телефонът не е свързан дори ако натиснете  (хендсфрий).
  - Свържете от телефона.

### Качеството на звука от телефона е лошо.

- Качеството на звука на телефона зависи от условията на прием на мобилния телефон.

- Преместете вашия автомобил на място, където можете да усилите сигнала на вашия мобилен телефон, ако приемането е слабо.

---

**Силата на звука на свързаното аудио устройство е слаба (висока).**

- Силата на звука се различава в зависимост от аудио оборудването.
- Резултатите нивото на силата на звука на свързаното аудио устройство или на това устройство.

---

**От Bluetooth аудио устройството не се чува звук.**

- Аудио устройството е в режим пауза.
- Отменете паузата на аудио устройството.

---

**Звукът прескача по време на възпроизвеждане на Bluetooth аудио оборудване.**

- Намалете разстоянието между устройството и Bluetooth аудио оборудването.
- Ако Bluetooth аудио оборудването е в калъф, който пречи на сигнала, извадете устройството от калъфа докато работите с него.
- Наблизо се използват няколко Bluetooth или други устройства, които излъчват радио вълни.
- Изключете другите устройства.
- Намалете разстоянието от другите устройства.
- Възпроизвежданият звук спира за момент, когато връзката между устройството и мобилния телефон се осъществява. Това не е неизправност.

---

**Свързаното Bluetooth аудио устройство не може да бъде контролирано.**

- Проверете дали свързаното Bluetooth аудио устройство поддържа AVRCP.

---

**Някои функции не работят.**

- Проверете дали свързаното устройство поддържа въпросната функция.

---

**Когато получавате обаждане, името на отсрещната страна не се изписва.**

- Свързаният телефон не е настроен да изпраща номер при извършване на обаждане.

---

**Разговорът се приема автоматично.**

- Свързаният телефон е зададен да приема автоматично разговори.
- Опция "AUTO ANSWER" на това устройство е в позиция "ANS-1" или "ANS-2" (стр. 18).

---

**Сдвояването не се извършва поради изтичане на определеното време.**

- В зависимост от свързващото устройство, времевият лимит за сдвояване може да е кратък.
- Опитайте да извършите сдвояване в посочения лимит.

---

**Bluetooth функцията не работи**

- Изключете устройството като натиснете бутон (SOURCE/OFF) за повече от 2 секунди, след това включете устройството отново.

---

**Не се извежда звук от високоговорителите на автомобила по време на обаждане с хендсфрий.**

- Ако звукът се извежда от мобилен телефон, задайте изходния сигнал на мобилния телефон да се извежда през високоговорителите на автомобила.

---

## Съобщения с грешки/ Съобщения

---

### BT BUSY (Bluetooth Busy)

- Телефонният указател и историята на обажданията не са достъпни от това устройство.
- Изчакайте и опитайте отново.

### CHECKING

- Устройството съответства с връзката на USB устройството.
- Изчакайте, докато връзката приключи.

### EMPTY

- Историята на обажданията е празна.
- Телефонният указател е празен.

### ERROR

- Може да има вътрешна неизправност.
- Натиснете (SOURCE/OFF) за повече от 2 секунди (дисплеят изчезва) и след това натиснете (SOURCE/OFF) отново.

### ERROR-01

- Може да има вътрешна неизправност.
- Проверете връзката. Ако индикацията за грешка остане на дисплея, консултирайте се с най-близкия до вас търговец на уреди с марка Sony.
- Свързването на усилвателя/вискоговорителите е неправилно.
- Вижте упътването за инсталация/свързване, за да проверите връзките.

### ERROR-99

- Може да има вътрешна неизправност.
- Натиснете (SOURCE/OFF) за повече от 2 секунди (дисплеят изчезва) и след това натиснете (SOURCE/OFF) отново. Ако индикацията за грешка остане на дисплея, консултирайте се с най-близкия до вас търговец на уреди с марка Sony.

---

### MEM FAIL (Проблем с Вградената памет)

- Устройството не успява да съхрани контакта като номер с предварително избиране.
- Уверете се, че номерът, който се опитвате да запазите е верен (стр. 24).

### NO AF

- Не съществува алтернативна честота за настоящата станция.
- Натиснете (SEEK) +/-, докато името на станцията мига. Устройството започва да търси друга честота със същите PI данни (програмна идентификация). (Извеща се индикация "PI SEEK".)

### NO BTA (Няма Bluetooth аудио звук)

- Избран е Bluetooth аудио източник без да има свързано Bluetooth аудио устройство. Bluetooth аудио устройството е изключено по време на обаждане.
- Уверете се, че сте свързали Bluetooth аудио устройство.

### NO BTP (Няма Bluetooth телефон)

- Bluetooth телефонният източник е избран без да има свързан Bluetooth мобилен телефон. Мобиленият телефон е изключен по време на обаждане.
- Уверете се, че сте свързали мобилен телефон.

### NO INFO (Няма информация)

- Името на мрежата и на телефона не се получават след като мобилният телефон е свързан.

### NO MUSIC

- Дискът или USB устройството не съдържат музикални файлове.
- Свържете USB устройство с музикален файл в него.

### NO NAME

- Записът няма записано име за диск/ албум/ изпълнител/ песен.

### NO SUPRT

- Свързаното USB устройство не поддържа USB хъб.
- Свързаното USB устройство не се поддържа.
- За подробности относно съвместимостта на вашето USB устройство, посетете страницата за поддръжка.
- Bluetooth свързаният мобилен телефон не поддържа PVAR (Профил за достъп до мобилен телефон). В този случай, устройството няма достъп до паметта на телефона или указателя на записаните абонати.
- Мобиленият телефон не се поддържа от това устройство, въпреки, че самият телефон приема PVAR.
- Проверете дали мобилният телефон е правилно свързан. За подробности относно съвместимостта на мобилния ви телефон, посетете страницата за поддръжка.

---

**NO TP**

→ Устройството ще продължи да търси TP станции.

**NO USB**

–Избран е USB аудио източник без да има свързано USB устройство. USB кабелът или устройството е изключено по време на възпроизвеждане.

- Уверете се, че сте свързали USB устройство и USB кабел.

---

**OVERLOAD**

- USB устройството е претоварено.
- Изключете USB устройството, след това променете източника, като натиснете **(SOURCE/OFF)**.
- Показва, че USB устройството не работи правилно или че е свързано устройство, което не се поддържа.

---

**P (прегварително зададен номер) EMPTY**

→ Поле за прегварително зададен номер е празно.

---

**READ**

- Устройството чете всички записи и информацията на диска.
- Изчакайте, докато четенето приключи и възпроизвеждането започва автоматично. В зависимост от структурата на диска/ флаш паметта, това може да отнеме повече от минута.

---

**UNKNOWN**

→ Името или телефонният номер не могат да бъдат изведени докато прегледате телефонния указател или историята на обажданията.

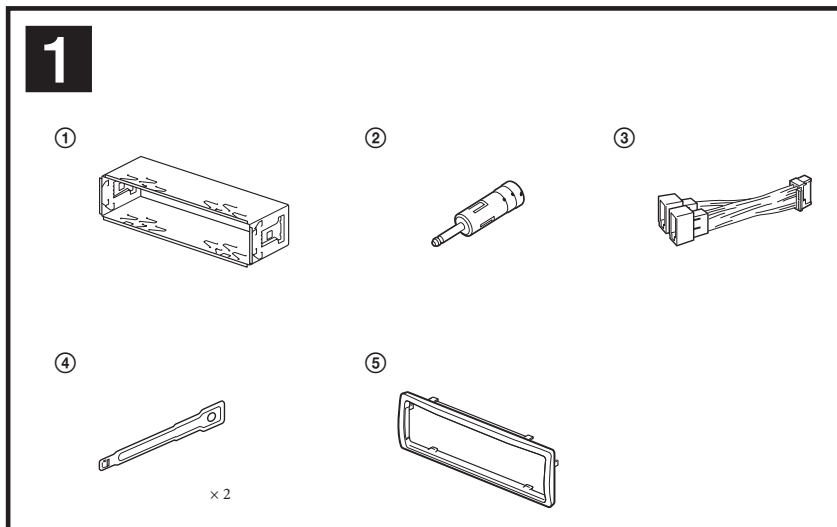
---

**WITHHELD**

→ Телефонният номер е скрит от подателя на обаждането.

Ако тези решения не помогнат, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

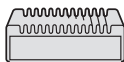
## Инсталация/Свързване



Оборудване, използвано в илюстрациите  
(не е приложено в комплекта)



Преген високоговорител



Усилвател

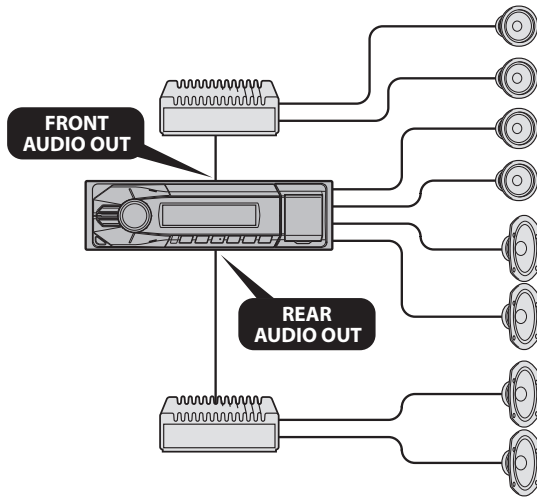


Заден високоговорител

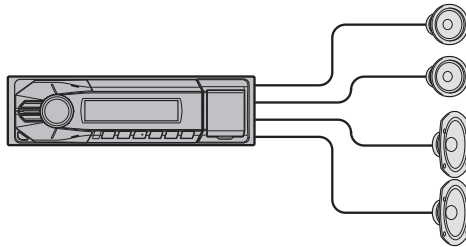


**2**

**A**

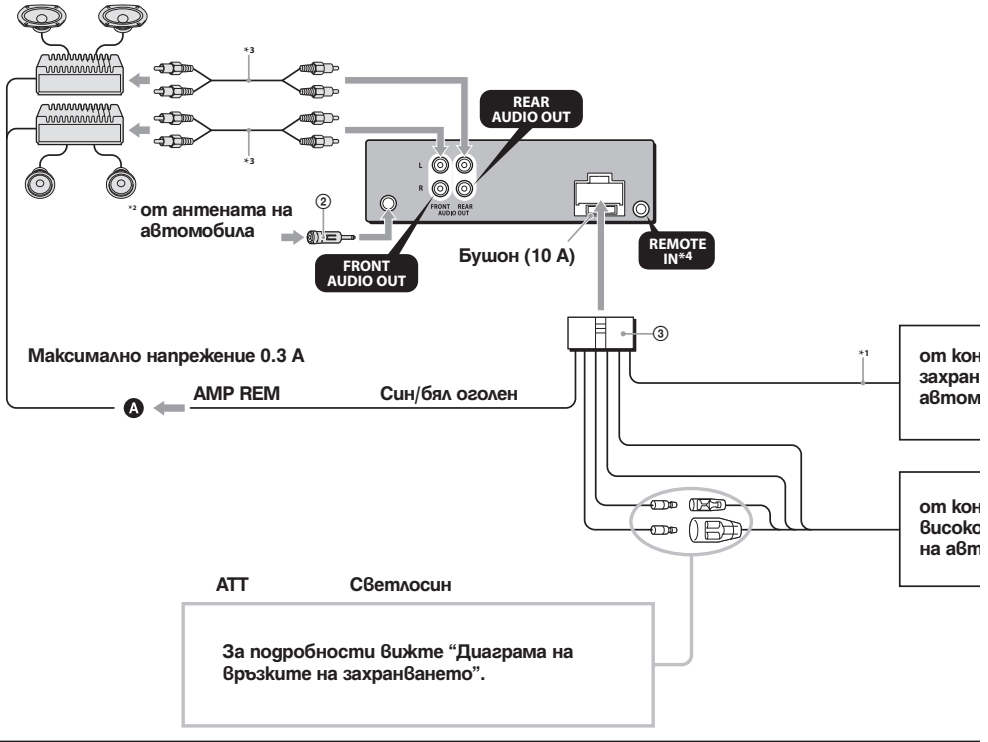


**B**



**3**

\*1 Импеданс на високоговорителите 4 – 8 ома x 4



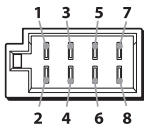
\*2 Забележка за свързването на антената

Ако антената на вашия автомобил е от вида ISO (Международна организация по стандартизация), използвайте приложения адаптер (2), за да я свържете. Първо свържете антената на автомобила към приложения адаптер, след това я свържете към жака за антената на основното устройство.

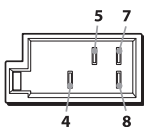
\*3 RCA rip кабел (не е приложен в комплекта)

\*4 Може да се наложи използването на допълнителен адаптер.

п конектора за  
захранването на  
автомобила



п конектора за  
високоговорителя  
на автомобила



Вио- летов	Високоговорител, Заден, Десен	Бял	Високоговорител, Преден, Ляв
	Високоговорител, Заден, Десен		Високоговорител, Преден, Ляв
Сив	Високоговорител, Преден, Десен	Зелен	Високоговорител, Заден, Ляв
	Високоговорител, Преден, Десен		Високоговорител, Заден, Ляв

Позициите с отрицателна поляризация 2, 4, 6 и 8 са с оголени краища.

Жълт	продължително захранване	Червен	превключвател на захранването
Син	контрол на захранването на антената	Черен	заземяване

Позиции 1, 2 3 и 6 нямат крачета.

## Предупреждения

Инсталирайте това устройство в таблото на автомобила, тъй като задната му част става гореща по време на употреба.

- Това устройство е проектирано единствено за работа с отрицателно заземяване 12 V DC.
- Внимавайте да не прищипете кабелите под винтове или движещи се части (например под релсите на седалката).
- Преди да извършите свързването, изключете автомобила от контакт, за да избегнете късо съединение.
- Включете захранващия свързващ кабел ③ към устройството и високоговорителите преди да го свържете към допълнителен захранващ конектор.
- **Свържете всички заземяващи кабели към една заземяваща точка.**
- За ваша безопасност се уверете, че сте изолирали всички свободни и несвързани кабели с изолірбан.

### Забележки за кабела на захранването (жълт)

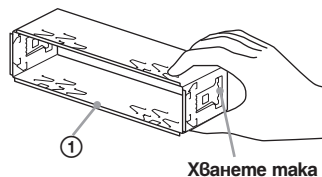
- Когато свържете това устройство с друг стерео компонент, мощността на свързаната автомобилна верига трябва да е по-голяма от сумата на бутона на всеки компонент.
- Когато в автомобила няма вериги с достатъчно голяма мощност, свържете устройството директно към акумулатора.

## Списък с части 1

- Номерата в списъка са свързани към тези илюстрации.
- Скобата ① е прикрепена към устройството преди покупката. Преди да поставите устройството, използвайте ключовете за освобождаване ⑤, за да свалите скобата ① от устройството. За подробности вижте “Сваляне на скобата (4)” от другата страна на листа.
- **Запазете ключовете за освобождаване ④ за бъдеща употреба, защото ще ви бъдат необходими, ако сваляте устройството от вашия автомобил.**

### Внимание

Внимателно дръжте скобата ①, за да не нараните пръстите си.



### Забележка

Преди да инсталирате, уверете се, че захватите от двете страни на скобата ① са завити на 2 mm навътре. Ако захватите са изправени или завити навън, устройството няма да бъде инсталирано здраво и може да изпадне.

## Пример за връзка 2

### Забележки

- Уверете се, че сте свързали заземяващия кабел преди да свържете усилвателя.
- Алармата ще се чува, само ако използвате вграден усилвател.

## Диаграма на връзките 3

### A Към AMP REMOTE IN на допълнителния усилвател

Тази връзка е само за усилватели. Свързването на всякакви други системи може да повреди устройството.

### Предупреждение

Ако имате антена без разпределителна кутия, свързването на това устройство с приложения свързващ захранващ кабел ③ може да повреди антенната.

### Забележки относно контролните и захранващите кабели

- Контролният проводник за антената (син) подава + 12 V DC, когато включите тунера или когато активирате функцията AF (Алтернативна честота) или TA (Съобщение за трафик).
- Когато вашият автомобил има вградена FM/MW/LW антена в задното/ страничното стъкло, свържете контролния проводник на антената (син) или входящия захранващ проводник на аксесоара (червен) към захранващия терминал на съществуващия усилвател за антената. За подробности се консултирайте с вашия доставчик.
- Не можете да използвате антена без разпределителна кутия заедно с това устройство.

### Връзка за запазване на паметта

Когато входният жълт захранващ проводник бъде свързан към веригата, отговаряща за паметта, винаги ще се подава захранване, дори когато автомобилът не е на контакт.

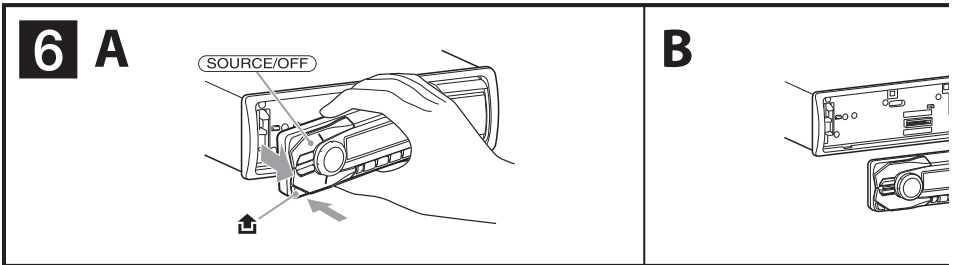
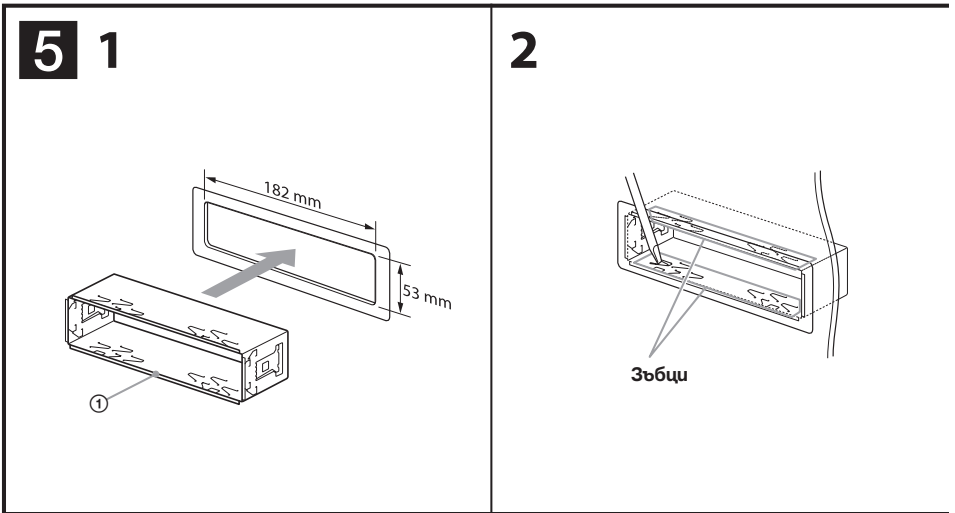
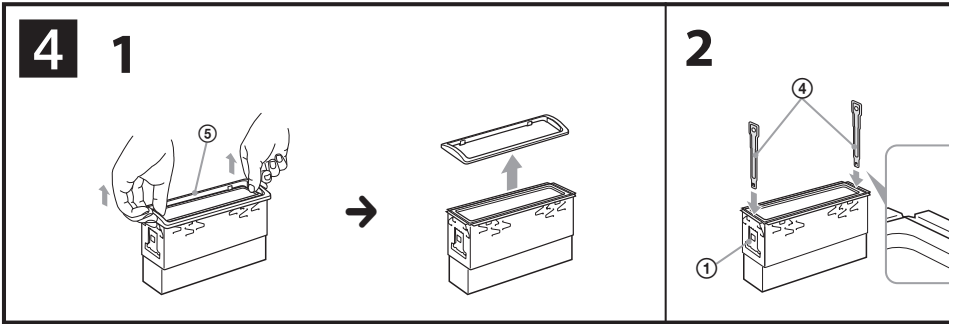
### Забележки за връзките на високоговорителите

- Преди да свържете високоговорителите, изключете устройството.
- Използвайте високоговорители с импеданс от 4 до 8 ома и с подходящо захранване, за да предотвратите повреда им.

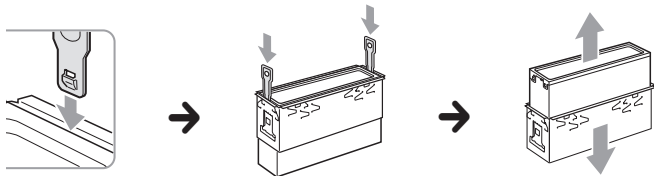
- Не свързвайте терминалите на високоговорителите към шасито на автомобила и не свързвайте терминалите на десните високоговорители с тези на левите високоговорители.
- Не свързвайте заземяващия проводник на това устройство към отрицателния (-) терминал на високоговорителя.
- Не се опитвайте да свържете високоговорителите паралелно.
- Свързвайте само пасивни високоговорители. Свързването на активни високоговорители (с вграден усилвател) към терминалите на високоговорителя може да повреди устройството.
- За да предотвратите повреда и ако устройството използва един и същ отрицателен (-) проводник за левия и десния високоговорители, не използвайте проводници от инсталираните в автомобила ви вградени високоговорители.
- Не свързвайте проводниците за високоговорителите на устройството един с друг.

### Забележка за свързването

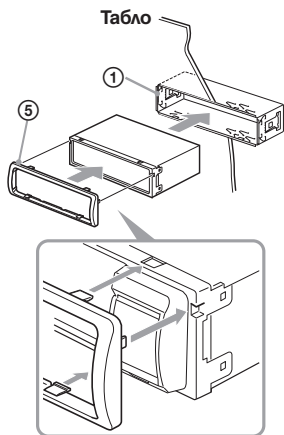
Ако високоговорителят и усилвателят не са свързани правилно, на дисплея се извежда съобщение "ERROR-01". В този случай се уверете, че високоговорителят и усилвателят са свързани правилно.



Поставете ключовете с кукичките навътре.



3



## Предпазни мерки

- Внимателно изберете местоположението за инсталация, така че устройството да не пречи на нормалното ви шофиране.
- Избягвайте инсталирането на устройството на места, които са обект на прах, мръсотия, прекалени вибрации или висока температура, като например на пряка слънчева светлина или близо до отворите на климатика.
- Използвайте само приложеня хардуер за инсталиране, за да извършвате безопасна и сигурна инсталация.

## Настройка на ъгъла при инсталация

Задайте ъгъл, по-малък от 45 градуса.

## Сваляне на защитната лента и скобата 4

Преди да инсталирате устройството, свалете защитната лента ⑤ и скобата ① от него.

- 1 **Отстранете защитната лента ⑤.**  
Хванете двата края на защитната лента и издърпайте.
- 2 **Отстранете скобата ①.**
  - ① Поставете освобождаващите ключове ④ между устройството и скобата ①, докато щракнат.
  - ② Издърпайте скобата ①, след това издърпайте и устройството, за да ги отделите.

## Пример за инсталация 5

### Инсталация на таблото.

#### Забележки


- Завийте зъбците навън, за да извършите по-здрава хватка, ако това се налага (5-2)
- Уверете се, че 4-те захвата на защитния обръч ⑤ са правилно поставени в гнездата на устройството (5-3).

## Как да свалите и поставите предния панел 2

Преди да инсталирате устройството, свалете предния панел.

### 6-A За да свалите

Преди да свалите предния панел, уверете се, че сте натиснали (SOURCE/OFF).

Натиснете  и плъзнете панела наляво, след това го издърпайте към вас.

### 6-B За да поставите

Поставете частта (A) на предния панел към частта (B) на устройството, както е показано на илюстрацията, след това леко натиснете лявата страна навътре.

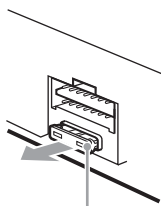


## Предупреждение, ако вашият автомобил няма АСС позиция.

Уверете се, че сте задали функцията за автоматично изключване. За подробности вижте приложеното ръководство за експлоатация. Устройството ще се изключи автоматично в предварително зададено време, което ще предотврати изразходване на акумулатора. Ако не зададете функцията за автоматично изключване, се уверете, че всеки път, когато изключвате автомобила от контакт, натискате и задържате (SOURCE/OFF), докато дисплеят изчезне.

## Смяна на предпазителя

Когато сменяте предпазителя, уверете се, че използвате предпазител, който отговаря на ампеража, указан на оригиналния предпазител. Ако предпазителят изгори, проверете връзките на захранването и го сменете. Ако предпазителят отново изгори след като сте го сменили, възможно е да се е получила повреда във вътрешността на устройството. В този случай се консултирайте с най-близкия сервиз на Sony.



Бушон (10А)

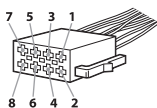
## Диаграма на връзките на захранването

Допълнителните захранващи конектори се различават в зависимост от автомобила. Проверете схемата за допълнителните захранващи конектори на вашия автомобил, за да се уверите, че връзките ще бъдат извършени правилно.

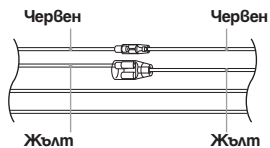
Съществуват три основни типа (показани на илюстрацията по-долу). Възможно е да се наложи да смените позициите на червения и жълтия проводници в захранващия блок на стерео системата на автомобила.

След като извършите връзките и поставите захранващите проводници на правилните места, свържете устройството към захранващия блок на автомобила. Ако имате въпроси или проблеми относно свързването на вашето устройство, които не са обяснени в това ръководство, моля, свържете се с доставчика на вашия автомобил.

Допълнителен захранващ конектор

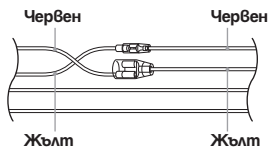


**a**



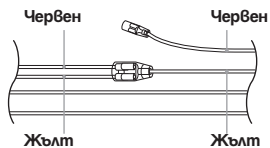
4	Жълт	продължително захранване	7	Червен	превключвател на захранването
---	------	--------------------------	---	--------	-------------------------------

**b**



4	Жълт	продължително захранване	7	Червен	превключвател на захранването
---	------	--------------------------	---	--------	-------------------------------

**c**



автомобил без  
позиция ACC

# SONY®

---

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



**Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди  
(Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)**

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния графски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси можете да намерите на нашия уебсайт за клиентска поддръжка.

<http://www.sony.bg>